



꿈에 주님의 천사가 나타나 말하였다.

“다윗의 자손 요셉아,  
두려워하지 말고 마리아를  
아내로 맞아들여라.  
그 몸에 잉태된 아기는  
성령으로 말미암은 것이다.  
마리아가 아들을 낳으리니  
그 이름을 예수라고 하여라.  
그분께서 당신 백성을 죄에서  
구원하실 것이다.”

(마태 1,20-21)

〈요셉의 꿈〉, 가에타노 간돌피, 1790년 경, 유채

[제1독서] ..... 이사 7,10-14

[제2독서] ..... 로마서 1,1-7

[화답송] ..... 시편 24(23),1-2.3-4ㄱ.5-6  
(◎ 7ㄷ과 10ㄷ 참조)

[복음 환호송]

◎ 주님이 들어가신다. 영광의 임금님 이시다.

◎ 알렐루야.



주님이 들어 가신다. 영광의 임금님 이시다.

◎ 보아라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을  
임마누엘이라고 하리라.◎

[복음] ..... 마태 1,18-24

- 주님의 것이라네, 온 땅과 그 안에 가득 찬 것들, 온 누리와  
그 안에 사는 것들. 그분이 물 위에 세우시고, 강 위에 굳히셨네. ◎
- 누가 주님의 산에 오를 수 있으랴? 누가 그 거룩한 곳에 설 수 있으랴?  
손이 깨끗하고 마음이 결백한 이, 헛된 것에 정신을 팔지 않는 이라네. ◎
- 그는 주님께 복을 받으리라. 구원의 하느님께 의로움을 얻으리라.  
이들이 야곱이라네. 그분을 찾는 세대, 그분 얼굴을 찾는 세대라네. ◎

[성가 안내]

- 입당성가: [92] 구세주 내 주 천주여
- 봉헌성가: [221] 빈주소서 [215] 영원하신 성부
- 성체성가: [170] 자애로운 예수 [190] 지존하신 성체
- 파견성가: [93] 임하소서 임마누엘

## 예수님께서서는 다윗의 자손 요셉과 약혼한 마리아에게서 탄생하시리라.

18 예수 그리스도께서는 이렇게 탄생하셨다.  
 그분의 어머니 마리아가 요셉과 약혼하였는데,  
 그들이 같이 살기 전에 마리아가 성령으로 말미암아  
 잉태한 사실이 드러났다.  
 19 마리아의 남편 요셉은 의로운 사람이었고 또 마리아의 일을  
 세상에 드러내고 싶지 않았으므로, 남모르게 마리아와  
 파혼하기로 작정하였다.  
 20 요셉이 그렇게 하기로 생각을 굳혔을 때, 꿈에 주님의 천사가  
 나타나 말하였다. “다윗의 자손 요셉아, 두려워하지 말고  
 마리아를 아내로 맞아들여라. 그 몸에서 잉태된 아기는 성령으로  
 말미암은 것이다.  
 21 마리아가 아들을 낳으리니 그 이름을 예수라고 하여라.  
 그분께서 당신 백성을 죄에서 구원하실 것이다.”  
 22 주님께서 예언자를 통하여 하신 말씀이 이루어지려고 이 모든  
 일이 일어났다.  
 곧 23 “보아라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을  
 임마누엘이라고 하리라.” 하신 말씀이다.  
 임마누엘은 번역하면 ‘하느님께서 우리와 함께 계시다.’는  
 뜻이다.  
 24 잠에서 깨어난 요셉은 주님의 천사가 명령한 대로 아내를  
 맞아들였다.

This is how the birth of Jesus Christ came about.  
 When his mother Mary was betrothed to Joseph,  
 but before they lived together,  
 she was found with child through the Holy Spirit.  
 Joseph her husband, since he was a righteous man,  
 yet unwilling to expose her to shame,  
 decided to divorce her quietly.  
 Such was his intention when, behold,  
 the angel of the Lord appeared to him in a dream and said,  
 “Joseph, son of David,  
 do not be afraid to take Mary your wife into your home.  
 For it is through the Holy Spirit  
 that this child has been conceived in her.  
 She will bear a son and you are to name him Jesus,  
 because he will save his people from their sins.”  
 All this took place to fulfill what the Lord had said through  
 the prophet:  
 Behold, the virgin shall conceive and bear a son,  
 and they shall name him Emmanuel,  
 which means “God is with us.”  
 When Joseph awoke,  
 he did as the angel of the Lord had commanded him  
 and took his wife into his home.

### 묵상

오늘 복음은 의로운 사람 요셉 이야기입니다. 먼저 천사가 요셉에게 약혼자 마리아가 성령으로 아기를 잉태하였다는 소식을 전합니다. 요셉의 처지에서는 얼마나 믿기 어려운 일이었습니까? 이와 비슷한 일이 나에게 일어난다면 쉽게 받아들일겠습니까? 그러나 요셉은 이를 받아들입니다. 하느님께서 하시는 일이기 때문입니다. 주님을 신뢰하기에 그분께서 하시는 일을 그대로 받아들인 것이지요. 그 결과 이 땅에 아기 예수님이 태어나실 수 있었던 것이 아닙니까?

이처럼 신뢰한다는 것은 큰 힘을 발휘하게 합니다. 우리도 신앙생활을 하면서 도저히 받아들일 수 없는 어려운 일을 때로 만나지 않습니까? 하느님이 원망스러울 때마져 있습니다. 그럴수록 하느님에 대한 신뢰를 잃지 말고, 그분의 뜻이 무엇인지

파악하도록 노력해야 하겠습니다.

하느님께서서는 침묵 속에 계신 것으로 보여도 끝내 외면하시는 분이 아닙니다. 자신에게 주어진 고통을 잘 극복한 사람은 세상을 새롭게 바라봅니다. 하느님의 시각에서 고통과 행복의 의미를 생각하기 때문입니다.

우리가 주님을 신뢰하지 못하는 가장 큰 이유는 어찌면 눈앞의 것만 보기 때문이 아닙니까? 그러나 세상을 살며 힘들어 넘어지고 쓰러지더라도, 주님에 대한 변함없는 신뢰만 있다면, 그동안 볼 수 없던 새로운 하늘과 새 땅을 보게 될 것입니다. 희망을 새롭게 품게 될 것입니다. 요셉이 그러하였지요. 오늘은 주님에 대한 변함없는 신뢰에 관하여 묵상했으면 합니다.

(김준철 토마스 아퀴나스 신부)



대림시기의 전례

# 성탄시기와 음악

성탄시기라 하면 우리는 단순히 성탄절만 생각하는 경향이 있습니다. 그렇지만 성탄시기는 성탄을 준비하는 대림시기와 성탄 대축일, 그리고 성탄 후 주님께서 이방인들에게 당신을 드러내시는 공현시기도 함께 포함된다는 것을 잊지 말아야겠습니다. 이 말은 이 모든 시기를 한 묶음으로 생각하여야 한다는 뜻입니다.

이 시기에는 무엇보다도 찬미가의 가사들이 중요합니다. 왜냐하면 이 시기의 가사들은 가끔 전례기도문(입당송, 본기도, 영성체 후기도)보다 더욱 강력하고 기억해야 할 만한 신학을 포함하고 있기 때문입니다.

## ▷ 대림시기의 성가

### ● 대림 제1주일 ~ 12월 16일까지의 주일

이 시기는 주님의 제2의 대림과 관련하여 종말론적인 희망을 강조합니다. 이 시기에는 영광 중에 다시 오실 그리스도와 연결되어 있는 역동성과 이미지를 표현하는 가사여야 어울립니다. 다시 말하면 이 시기에 사용하는 노래의 이미지는 '탄생'이 아니라 '대림'입니다. 가사는 우리에게 한 아기의 탄생을 기다리는 것이 아니고 오히려 성인(成人)이신 주님의 오심을 기다리는 내용이어야 합니다. 재림, 경고, 영광, 심판, 그리스도, 이런 단어들이 종말론적인 이미지와 내용을 포함한 것입니다. 그래서 이런 단어들이 포함된 가사야말로 대림시기를 시작하는 주간들, 그리고 대림시기 직전 주간들의 내용에 맞습니다.

### ● 성탄 직전의 시기(12월 17일~24일)

이 시기의 주제는 예수님 탄생의 전례적 기쁨을 향하고 있습니다. 직접 예수님의 탄생을 준비하는 이 시기에 부르는 노래에서 종말론적인 주제가 완전히 배제되어야 하는 것은 아니지만 엄격하게 성탄 노래들을 부를 수 있다는 의미도 아닙니다. 예수님 탄생의 경축과 그리스도의 제2대림 사이의 긴장을 훌륭하게 표현하는 노래들, 곧 선명한 종말론적 의미가 내포되어 있으면서도 예수님의 탄생을 나타내는 가사를 찾는 것입니다.

해당일의 입당송과 영성체송의 후렴을 참조하고 묵상해 보는 것이 대림시기에 알맞은 성가를 고르는데 아주 큰 도움이 됩니다. 이러한 후렴들은 가끔 그날의 전례를 특징짓는 신학적이고 전례적인 의미를 듬뿍 포함하고 있기 때문입니다.

가사가 포함하고 있는 이미지에 대한 묵상은 가끔 대림시기 동안 어떤 노래가 적당한지를 결정짓는데 도움이 됩니다. 예를 들면 확고한 성탄의 이미지(아기 예수의 탄생, 성모 마리아, 여물통 등)를 가진 대림시기의 노래는 성탄 직전의 시기에 잘 어울립니다. 대림시기의 마지막 두 주일(12월 17일 이후)에는 '임하소서 임마누엘 (가톨릭 성가, 93번)' 을 노래하기에 가장 적합한 때입니다.

세속적인 대중매체는 상업주의와 다분히 연결되어 있기에 성탄절이 지나면 곧바로 성탄과 관련된 음악은 사라지고 맙니다. 그러나 전례에서는 이런 관습을 모방하지 말아야겠습니다. 그러면 '우리 교회에서는 언제까지 성탄 노래를 불러야 하는가?' 라는 의문을 가지게 됩니다.

성탄 노래들은 성탄시기(성탄 팔일 축제)를 통해 확실하게 불러져야 합니다. 그리고 중요한 것은 일단 성탄 대축일이 끝나면 아기 예수님의 탄생 이미지(말구유, 건초, 천사들의 노래 등등)를 사용하는 노래들은 더 이상 부르지 말아야 합니다. 이런 노래들을 계속해서 사용하는 것은 주님의 공현 대축일을 약화시키기 때문입니다. 성탄 8일 축제가 지나면 여러 가지 주님의 공현 대축일을 경축하는 노래들이 전면으로 나와야 합니다. 전례음악은 언제나 신학적으로 옳아야 합니다. 우리는 '산타 할아버지' 가 아닌 예수 그리스도께서 '지상으로 오심' 을 기다립니다.

(김종현 신부, 가톨릭 전례학회)

## 굳은 믿음으로 하느님 말씀에 순명한 요셉



요셉의 꿈, 가에타노 간돌피

요셉은 구세주 탄생의 가장 훌륭한 조력자였습니다. 임신한 마리아를 아내로 맞아들이고 (마태 1,24 참조), 구세주 탄생의 증인이 되었으며, 위기에 처한 성모자를 정성껏 돌보고 생명을 지켜냈습니다. 그리하여 그리스도의 강생과 하느님의 인간구원 역사의 산 증인이 되었습니다. 이는 그가 굳은 믿음으로 하느님 말씀에 순명하였기 때문입니다. 오늘날 요셉과 같은 굳은 신앙과 부성애로 무장한 아버지들이 온갖 위기에 처한 가정과 생명을 구할 수 있을 것입니다.

(지영현 시몬 신부의 성화해설)

## 임마누엘

[영어] Immanuel  
[히브리어] Emmanuel

임마누엘

하느님께서는  
우리와 함께 계시다  
- 바태 1장 23절 -

© 가톨릭 문화연구소

히브리어로 '우리와 함께 계시는 하느님', 혹은 '하느님이 우리와 함께 계신다' 라는 뜻이다. 임마누엘이라는 단어는 구약성서에서 2 번 나온다(이사 7:14, 8:8). 여기서 이사야는 아하스(Ahaz)와 그의 왕실을 적으로부터 구원할 한 아이가 태어날 것인데, 이 아이에게 상징적으로 붙인 이름이 임마누엘이다. 신약성서에서는 예수 그리스도의 탄생과 관련시키고 있다(마태 1:22). 물론 많은 이론(異論)이 있기는 하지만 임마누엘이란 신(神)인 동시에 사람인 예수에 대한 상징적 이름임을 인정하고 있다. 예수를 임마누엘이라고 했을 때 메시아라는 의미가 강하게 부각된다.

(가톨릭대사전)

지난 12월 10일(토)에 소공동체 모임이 있었습니다.  
참석자들은 마태 복음(11,4-6)을 묵상하며 신앙 나눔과 친교의 시간을 가졌습니다



### 웨어팩스 2구역



박 소화테레사 자매 댁에서 25명의 구역 식구들이 참석한 가운데 1, 2반 합동 송년모임을 가졌습니다. 복음 묵상 및 말씀 나누기를 하며 다가오는 성탄을 기다리는 희망과 한 해를 보내는 아쉬움을 나누었습니다.

### 웨어팩스 3구역 1반



김선주 크리스토퍼/김연훈 베로니카 부부댁에서 11가정 20명의 구역 식구들이 참석했습니다. 복음 묵상과 말씀 나누기 후 빙고 게임을 하며 소공동체에서 준비한 25개의 선물을 나누는 즐거운 시간을 가졌습니다. 2017년 봉사자에 이제완 야고보/성민선 베로니카 부부가 결정되었습니다.

### 웨어팩스 3 구역 3반

박흥철 아오스딩/김정원 요안나 부부댁에서 10가정 18명이 모여 복음 말씀을 묵상하고 한 해를 돌아보는 뜻깊은 시간을 보냈습니다.

### 라우든 구역 1반



최윤석 스테파노 형제댁에서 9가정 18명의 구역 식구들이 참석하였습니다. 연말 결산을 겸하여 열린 이날 모임에서는 복음 묵상 후 성가와 캐롤을 함께 부르며 구역 식구들간의 우정을 돈독히 하였습니다.

### 라우든 구역 2반



이취원 비오 형제댁에서 가진 2016년 마지막 모임에 14가정 39명의 구역 식구들이 참석하여 각자가 예수님께 칭찬받을 수 있는 일들에 대하여 말씀 나누기를 했습니다. 또한 한 해를 돌아보며 받은 은혜에 감사하는 시간을 가졌습니다.

# 꾸르실로 송년 파티

2016년을 마감하는 꾸르실로 송년 울뜨레야가 지난 9일 (금) 오후 6시 30분 친교실에서 있었다.

1부는 새로운 임원진 임명과 함께 새해에도 평신도 사도직으로써의 직분을 충실히 수행할 것을 다짐하는 시간을 가졌다.

2부 장기자랑 시간에는 흥겨운 댄스타임 및 레플 티켓의 추첨 등을 통해 푸짐한 상품을 나누었다. 장기자랑 시간에 순종팀의 '봄바스틱', 사랑팀의 '앗싸 좋아요, 수녀님 버전', 겸손팀의 '멕시칸 선교 퍼포먼스', 소망팀의 '씨니', 밀알팀의 '올챙이송', 온유팀의 '허니', 기쁨팀의 합창, 찬미팀의 독창 등 총 8개 팀이 다양하고 기발한 아이디어를 선보여 웃음을 자아냈다. 2014년 '난타'로 화제를 모았던 겸손팀이 올해에는 '멕시칸 선교 퍼포먼스'로 1등을 차지했다.

2017년에는 더욱 기도하고 사랑을 실천하는 단체로 거듭날 것을 다짐하며 따뜻하고 훈훈했던 송년 모임을 마무리했다.



## 12월 단체장 회의

12월 단체장 회의가 지난 11일(일) 10시 미사 후 친교실에서 열렸다. 백인현 주임신부는 “바쁜 생활 속에서도 성숙하고 양심적이며 적극적인 신앙인이 되어달라” 고 당부했다. 이어 각 단체의 11월 행사 결과 및 12월·신년 계획과 안건 발표가 있었다. 단체별로 새 단체장이 선출됨에 따라 1월 회의에는 신·구 단체장이 함께 회의에 참석할 예정이다.



## 꼬미시움 월례회의

레지오 마리아의 꼬미시움 (단장 김국 스테파노) 월례회의가 12월 11일 (일) 오후 1시 친교실에서 있었다. 묵주 기도로 시작된 이날 회의는 상급평의회 소식, 백인현 주임 신부의 훈화 및 강복, 하느님의 어머니 꾸리아의 3개월 사업발표 및 공지사항 순서로 진행되었다. 이날 김 단장은 가두선교 워크숍(11월 27일)과 연차총친목회(12월 4일)를 잘 마친 데 대해 평의회 간부들에게 감사의 뜻을 전하며 내년에는 레지오 확장을 위해 더욱 노력하자고 당부했다.



## 법률 세미나

교육부가 주최한 법률 세미나가 지난 11일(일) 친교실에서 열렸다. “음주 운전 및 난폭 운전 사고시 대처방안과 법률적 절차”를 주제로 열린 세미나에서 허진 세바스찬 변호사는 음주 운전과 난폭 운전 사고의 예를 들어 법적인 절차에 대해 자세히 설명함으로써 경각심을 일깨웠다.



## Pilgrimage to Italy – Vatican

A great opportunity  
for young Catholics  
to enrich and deepen their belief.

**WHEN** July 10 - July 21, 2017

**WHO** 6<sup>th</sup> - 12<sup>th</sup> Graders

**COST** \$2,900/person

**Application due :**  
January 15, 2017 (\$1000 deposit required)

**Questions :**  
**Peter Han**  
(703-626-3832 | peterhan4@cox.net)

주 예수여, 오소서.

마라나타 ~

주 예수여, 오소서.

대림 4주일, 마지막 초를 켜며



contents.pauline.or.kr

임의준 신부의  
**스케치북**

## ★ 성탄 미사 안내 ★

### 예수 성탄 대축일 밤 미사

12월 24일 (토) 오후 8시 (구유예절로 시작)

### 예수 성탄 대축일 낮 미사

12월 25일 (일) 오전 8시,  
오전 10시 (성인, 학생 합동)

### 1 하상회 정기모임

• 일시 : 12월 18일(일) 오전 11:30(B-3,4)

### 2 안나회 정기모임

• 일시 : 12월 18일(일) 오전 11:30(A-1,2,3,4)

### 3 꾸리아 월례회의

• 일시 : 12월 18일(일) 오전 11:40(하상관, B-4,5)

### 4 퀴바디스(성소자 모임)

• 일시 : 12월 18일(일) 오후 12:40(B-3,4)

### 5 주일학교 학예회

• 일시 : 12월 18일(일) 오후 1:30(친교실)

### 6 복사단 학생 모집

• 대상 : 첫영성체 받은 초등학교 4학년 - 6학년  
• 신청 : 사무실  
• 문의 : 권용우 스테파노 (571) 244-0333

### 7 복사단 송년 파티

• 일시 : 12월 24일(토) 8시 미사 후(친교실 B-1,2)  
• 복사단 송년 파티에 전 복사단원(졸업생 포함)들과 부모님들은 참석해 주시기 바랍니다.

### 8 본당 달력배부

• 2017년 본당 달력을 친교실에서 각 가정당 한 부씩 배부해 드리니 받아가시기 바랍니다.

### 9 하상 한국학교 사물놀이 교사 모집

• 하상 한국학교에서는 사물놀이 교사를 모집하고 있으니 뜻있는 분들의 많은 관심과 지원을 부탁드립니다.  
• 문의 : (703) 598-5540

### 10 2016년 교무금 납부 안내

- 세금 공지서 발급관계로 2016년 교무금을 12월 31일로 마감합니다.
- 2016년 교무금을 미납하신 분들은 가능한 빨리 납부해 주시기 바랍니다.
- 2017년 교무금 카드는 세금 공제납부서와 함께 우편으로 각 가정으로 발송되니 당분간 카드없이 납부해 주시기 바랍니다.

### 11 성탄 제대 꽃 봉헌 접수

- 성탄 제대에 꽃 봉헌을 하실 분은 제대회로 신청해 주시기 바랍니다.
- 신청 : 황 줄리아 제대회장 (703) 628-5262

### 12 2017년도 매일미사, 병초, 봉헌초 주문

- 성물부에서 2017년 매일미사, 병초, 봉헌초(미사에 사용)를 주문받습니다.
- 신청 : 성물부

### 13 청소년 성지 순례(Italy - Vatican)

- 일시 : 2017년 7월 10일 - 7월 21일까지(11박 12일)
- 비용 : \$ 2,900(Deposit : \$ 1,000)
- 신청 마감 : 2017년 2월 26일
- 접수 : Peter Han (703)626-3832 (703)425-9445

### 14 주일학교 휴강 안내

• 2016년 12월 25일 & 2017년 1월 1일

### 15 CYO Winter Retrat

- 일시 : 12월 16일-18일
- 장소 : Camp Highroad, VA

## ★ 산타가 되어 주세요

대림시기를 보내며 하나님의 사랑을 나누는 Giving Tree가 본당 입구에 세워졌습니다. 원주 까리파스 주최로 해마다 이어져온 사랑의 Giving Tree에는 강원도 지역, 네팔, 파푸아 뉴기니, 필리핀 지역 아동들의 간절한소원을 담은 카드가 달려 있습니다. 이들에게 여러분의 따뜻한 사랑을 전해 주세요. 아동 1명당 후원금은 \$20입니다.



## 금주의 행사

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
12월 18일(일)	대림 제4주일	안나회 (11:30, A-1,2,3,4), 하상회 (11:30, B-3,4), 꾸리아 (11:40, 하상관 #4), 성소자모임 (오후 12:40), 주일학교 학예회 (친교실, 오후 1:30)
19일(월)	대림 제4주간 월요일	아침 미사 (6:00, 성당)
20일(화)	대림 제4주간 화요일	레지오 마리아 (오후 8시, 친교실), 성령기도회 (오후 8시, 친교실)
21일(수)	대림 제4주간 수요일	레지오 마리아 (9:30, 친교실), 첫 영성체반 수업 없음
22일(목)	대림 제4주간 목요일	아침 미사 (6:00, 성당)
23일(금)	대림 제4주간 금요일	평일미사 (오후 7:30), 로고스 송년파티 (오후 8시, 친교실)
24일(토)	예수 성탄 대축일 전야 미사	아침 미사 (7:00, 성당), 레지오 마리아 (9:30, 친교실), 예수 성탄 대축일 전야 미사 (오후 8시, 성당, 친교실)
25일(일)	예수 성탄 대축일	예수성탄 대축일 낮미사 (오전 8:00, 10:00, 성당, 친교실)

## 송년 미사 안내

### 송년 미사

12월 30일(금) 오후 7:30 / 미사 후 간단한 친교

### 천주의 성모 마리아 대축일 미사

1월 1일(일) 오전 8시, 10시  
학생미사 : 오전 10시(친교실)



## 셔틀버스 운행안내

• 주차장이 모자라서 셔틀(Shuttle)버스를 운행하니 Northrop Gruman(옛 IBM 주차장) 주차장을 이용해 주시기 바랍니다.

## 하상 TV 하이라이트

Cox Ch.30, 830  
Fios Ch. 30

### 12월 22일 (목) 오후 9시~11시

- **가톨릭 소식** : 교황청, 세계, 한국의 주요 가톨릭 소식 종합
- **따로 또 같이** : 갈등과 어려움을 그리스도의 사랑으로 극복해가는 가정 드라마(6)
- **서양문화의 어머니 그리스도교 (3)** : 그리스 로마 문화의 수용을 통한 토착화 운동 - 가톨릭대 철학과 박승찬 교수
- **명불허전 22** : 신앙의 기본을 차차 - 기도/성경공부의 근본. 김학배 안젤로 신부 (준천교구 셋세마니 파정의 집)

## 지난 주 우리들의 정성

2016년 12월 11일 (대림 제3주일)

주일헌금	\$ 7,734.01
교무금	\$ 20,710.00
교무금(신용카드)	\$ 10,570.00
특별헌금	\$ 1,770.00
2차 헌금	\$ 3,034.65
<b>합계</b>	<b>\$ 43,818.66</b>

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예배 봉투를 사용해 주십시오.

## 기도해주세요

### ♥ 병중에 계신분

고상균(스테파노), 김경화, 은규희(발바라), Thomas Byrne, 홍종범(시몬), 한종분(루시아), 정맹금(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정중희(발바라), 김만복(아네스), Dan Cho, 전원희(마리아), 김태명(시몬), 신순영, 박재중(요셉), 김용구(베네딕), 송영하(요한), 김영자(세레나), 이천우(베다), 이창덕(비오), 김영식(베드로), 양소자(루시아), 이숙(소화 데레사), 박영철(베드로)

### ♥ 군복무자

강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(타메오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(루지노), 이솔(루시아), 이재윤(안토니오 파도바), 임현석(아비도), 손범기(펠릭스), 윤박철(프란치스코), 장동건(스테파노), 장동호(다니엘), 주기환(필립), 최홍집(엔토니), 심용천(요한), 장동길(피터), 전성호(세례자 요한), 최용성(프란치스코), 고미셀(미카엘라), 에스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 권범수(요한), 임철민(요셉), 김승겸(안드레아), 김성우(비오)

※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

<b>RE/MAX Gateway 부동산</b> www.Rachael.Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	<b>정재민 치과</b> 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	<b>Pohanka Acura</b> New / Used Cars Yong Kim (미카엘) 847-867-1730 Cell. 571-445-0788	<b>허진 변호사</b> Law Office Jason Huh 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	<b>엘리사벳 백화점</b> 화장품, 건강식품, 이불, 옷, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배 엘리사벳 703-508-7743
<b>마이키즈 소아/청소년과</b> mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	<b>영스 헬스케어</b> 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	<b>김돈현 가정의학전문의</b> Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	<b>주택용자, 재용자</b> EverBank 안윤민 (바실리오) 571-275-0691	<b>문스 자동차 정비</b> VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983
<b>안아픈 세상(양방/한방)</b> 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한병나라 이혁찬 한의원 703-658-5100	<b>시티 종합 보험</b> 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수연 (엘리사벳) 703-352-1073	<b>Lee's Heating &amp; Air</b> 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	<b>소아전문치과</b> Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장엽) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	<b>보험/은퇴연금</b> 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
<b>시원 냉난방</b> 에어컨, 히팅, 플러밍 703-362-7770	<b>민기호 내과</b> John Min M.D. 703-462-8711	<b>Euromotor Cars</b> Mercedes-Benz 유스티노 한 703-855-8710	<b>스카이 학원</b> 전 학년 전문 SAT, 영어, 수학 가을학기 등록 중, 조기등록 혜택 김영란 (아네스) 703-867-1144	<b>재노 오 부동산</b> Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
<b>한미 소독</b> 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	<b>케어피플 &amp; 호스피스</b> 간병사, 방문간호, 물리치료 이신애 (엘리사벳) (O) 571-297-4747 (C) 240-413-0365	<b>척추사랑</b> 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형운 (마르코) 센터빌, 챌틸리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	<b>McLean Psychiatric Services</b> 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	<b>신디 리 부동산</b> 텔리 전문 사업체 이루시아 703-338-0008
<b>하얀나무치과</b> www.whitetreedental.com 박경욱 (크리스) D.D.S. 703-726-8804	<b>F teck connection, LLC</b> POS(cash register), CCTV, Network, Bank Card Services 마르티노 손 540-429-1399	<b>와니 건축</b> In & Out 핸드맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	<b>마태오 흥 종합보험</b> <b>메디케어, 오바마케어</b> 703-969-8956 (마태오) 703-969-8954 (소피아)	<b>골프 레슨</b> 성인레슨 및 월포인트 가능 초보, 학생, 여성 골퍼 환영 레지나 678-800-3451
<b>정수정 부동산</b> Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	<b>그레이스 홈 케어</b> 노인/중증 환자/산모 케어/ 물리치료 전문 간호 식, 박사 운영중 대표 김아네스, RN 703-865-7370	<b>영스 히팅</b> 에어컨, 히팅 703-728-3160	<b>찬들리 HYUNDAI</b> 김경태(바오로) 571-314-3467	<b>CORE 물리치료</b> 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455
<b>Penta Olympic Fencing Club</b> 펜싱 클럽 이영찬(베드로) 703-207-1059 Cell.703-801-3924	<b>ASSA 종합보험 최클라라</b> <b>오바마 건강보험</b> 카이저 메디케어 도와드립니다 703-649-2110	<b>5분 도정</b> 증석 도정미 판매(당일 도정) 현미, 5분도미, 백미 www.JCProvision2016.com 703-366-3286	<b>임경옥 부동산</b> Gangnam Realty & Management Group, LLC 703-944-1337	<b>Sola Salon</b> 조지 메이슨 앞 유니버시티몰 내 Studio #5 남자 헤어 컷 : \$10 703-868-9427
<b>윤 조셉 변호사</b> www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	<b>에스터'S 키친</b> 케이터링 전문 www.estherkitchen.com 최은숙 (에스터) 571-215-3232	<b>영스 노인 복지센터</b> 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	<b>Landscape</b> 정원 관리, 나무 자르기 하상욱(요한) 703-609-1011	<b>민 자동차 정비</b> 703-869-9691

성사 · 교리 · 하상학교 안내

**성사안내**  
 · 고해성사 : 미사시작 30분전  
 · 병자영성체 : 매주 첫 금요일  
 · 유아세례 : 짝수 달 넷째 주일 (주보공지)  
 · 혼인성사 : 6개월전 신청 (교육 필수)  
 · 병자성사 : 위급하기전 연락 요망

**예비자 교리(교리 기간 8개월)**  
 · 주일 : 11시 40 분 (하상관)  
 · 화요일 : 오후 8 시 (하상관)  
 예비자나 전입자 또는 방문자는  
 성당 입구 봉사센터 또는  
 사무실에서 등록을 받습니다.

**하상한국학교 (Hasang Korean School)**  
 · 정규학기 : 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일  
 · 여름학기 : 매년 6월에 개강  
**하상성인학교 (Hasang Adult School)**  
 · 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금  
**하상 한국학교 / 성인학교 연락처**  
 · (703) 968-3070

미사시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM · 10:00 AM · 11:40 AM (학생 / 영어미사) · 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church · 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



**천주교 성 정 바오로 성당**  
**ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH**  
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033  
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013  
 Home Page : www.stpaulchung.org  
 E-Mail : sthasang@gmail.com

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 성원경 (대건 안드레아) | 사도회장 이용현 (요셉)